

Wohnungen – Diverse

VILLA CASA
IMMOBILIEN



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Zu verkaufen: 3½ Zimmer DG-Wohnung mit in Oey-Diemtigen

- komfortabel im Alter
- Nähe Einkaufsmöglichkeit
- bestimmen Sie den Innenausbau

CHF 558'000.–
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Spiez und Umgebung

In **Faulensee** zu vermieten ab 1.5.22 evtl. früher

1½-Zimmer-Studio

Ruhig mit Seesicht, Terrasse, NR
MZ Fr. 693.– + NK (à-kto. Fr. 90.–)
Tel. 079 208 91 42 / 033 654 07 02

Gesucht

Unmöglich?

Meine Sehnsucht nach einer **Berghütte**, einem **Maiensäss** oder etwas Ähnliches ver klingt nicht. Ich hoffe auf Menschen, die nicht nur monetär denken, denn meine Mittel sind beschränkt.

Was wertvoll ist, muss nicht teuer sein. Ob Sie es wagen, Ihr Refugium zu veräussern?

Angebote schriftlich an:
Simmentaler Anzeiger, Chiffre 3108, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Diverse

Neu in **Kandersteg**:

Hausgemeinschaft

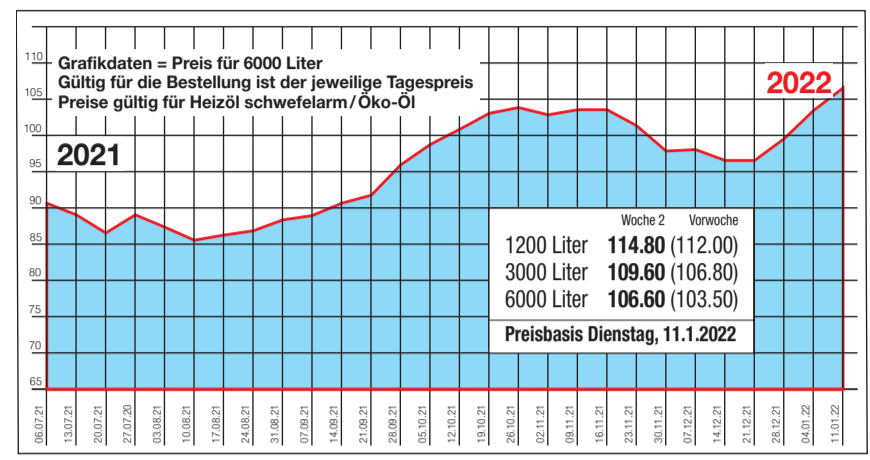
Du wohnst gerne in Gemeinschaft und gestaltest dein individuelles Leben? Du möchtest partizipativ sein und das Gemeinwohl mit anderen pflegen?

Herzlich willkommen!

Bitte richte deine Wohn-Anfrage mit einem Beschrieb deiner Motivation per E-Mail an: halle@interalpen-kandersteg.ch.

Alexia wird dir antworten und mehr erzählen.

Heizölpreis Spiez und Umgebung



oeltrans ag

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Simmental/Diemtital

Zu vermieten ab Februar 2022

Studio

an der **Lenk**, Gutenbrunnenstr. 26, neu renoviert 2018, EG, mit gr. Terrasse, teilmöbliert, mit Kellerabteil, AAP, Distanz zum Dorf ca. 350 m, MZ Fr. 750.– / inkl.NK
Tel. 079 679 29 18

Zu vermieten ab 1. Mai 2022 in **Latterbach**

4½-Zimmer-Wohnung

MZ inkl. NK und 2 PP
CHF 1450.–
Auskunft Tel. 079 656 35 54

Simmentaler Anzeiger OFFIZIELLE

IMMOBILIEN

Haben Sie ein Miet- oder Verkaufsobjekt?

Wir gestalten für Sie das passende Inserat.

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch

Beachten Sie unsere neusten **Elektro-Tipps**

www.elektro-zurbruegg.ch

viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG

HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK
3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

UMZÜGE + TRANSPORTE

• Entsorgung
• Reinigung
• Lagerung

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

anzeiger@ilg.ch

Haben Sie Verlustscheine? Inkassofälle?

- Wir machen aus Ihren Verlustscheinen Bargeld
- Hohe Erfolgsquote beim Eintreiben von Forderungen
- Inkassoservice und Bonitätsauskünfte

Herr Marti informiert Sie gerne unter 079 652 74 36

INKASSO KÜNG www.inkassokueng.ch
EINFACH ZU IHREM GELD sale@inkassokueng.ch

Standort Schweiz stärken. Innovation ermöglichen.



Jürg Grossen
Nationalrat GLP

JA 13. Februar
Änderung Stempelabgaben-Gesetz
stempelabgabengesetz.ch

Sonder-Verkauf



3'800.- 1'999.-

alles nur solange Vorrat!



982.- 499.-

Aktion



Bett-Sofa 649.-



175.- 99.-

100x200 cm

Platte leicht verzogen



949.-



1'105.- 699.-

180x200cm	875.- 745.-
160x200cm	840.- 715.-
140x200cm	760.- 649.-
90x200cm	715.- 599.-

Unsere "ganz Jahres Renner":
Matratze Relax, soft, med, firm
90x200 cm 795.-

möbel + budget-möbel
werthmüller
rybruggstr. 5, frutigen
033 671 13 54

Zu verkaufen Haus in Spiez



CHF 1'250'000.00 Fläche 884 m² Bauland
Tel. 079 656 54 39

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG
Ihre Bank seit 1837



Carla Steiner

Die Bank mit Perspektiven. Und mit einer neuen Handlungsbevollmächtigten.

Der Verwaltungsrat hat Carla Steiner per 1. Januar 2022 zur Handlungsbevollmächtigten ernannt. Sie ist Leiterin Basisberatung und -dienstleistungen.

Die Spar- und Leihkasse Frutigen AG gratuliert Carla herzlich und wünscht ihr weiterhin viel Erfolg.

Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch | info@slfrutigen.ch

Wir kaufen **Altgold und Altsilber** zu aktuellen Preisen.

BRAND Uhren & Bijouterie
Bahnhofplatz, 3700 Spiez
Tel. 033 654 44 55

Landwirte ACHTUNG!

Ich schneide Ihre Obstbäume

- schnell • professionell • günstig

079 211 87 02
E. Perren, Baumwärter

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.

Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Kaufe **Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**

Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

BESCH NOME DRBI ODER SCHO Z' MITZ DRIN?
Jetzt noch **CHF 500.–** Rabatt sichern*



WIR HABEN SIE ALLE!

Testen Sie 60 Tage die neuesten Hörgeräte der führenden Herstellermarken und vergleichen diese mit Ihren bestehenden, welche wir für Sie neu einstellen und auf den aktuellen Stand bringen. Für Ihre individuelle Beratung verfügen wir über ein breites Produktsortiment und sind Markenunabhängig. So finden wir ganz bestimmt für jeden das optimale Hörgerät. Vereinbaren Sie einfach einen Termin in einem unserer Fachgeschäfte.

Die aus der Werbung

Starkey oticon PHONAK signa
ReSound GN WIDEX

von 7thal Hörcenter Thun Schulstrasse 26 • 3604 Thun TEL: 033 335 55 11
von 7thal Hörcenter Unterseen Untere Gasse 15 • 3800 Unterseen TEL: 033 822 83 83
von 7thal Hörcenter Zweisimmen Thunstrasse 8 • 3770 Zweisimmen TEL: 033 722 73 83
von 7thal Hörcenter Spiez Oberlandstrasse 39 • 3700 Spiez TEL: 033 222 83 83

*CHF 500 Rabatt beim Kauf neuer Hörgeräte und beidseitiger Versorgung. Beim Kauf von nur einem Hörgerät gewähren wir CHF 250 Rabatt. Gilt nicht für Hörgeräte der Basisklasse. Aktion gültig bis 28.02.2022.

«Wirtschaftliche Interessen der Tabakindustrie dürfen nicht wichtiger sein als die Gesundheit und die Zukunft unserer Kinder und Jugendlichen! Verhindern wir unnötiges Leid. Deshalb JA zu "Kinder ohne Tabak".»

Dr. med. Heidi Zinggeler Fuhrer, Vize-Präsidentin Haus- und Kinderärzte Schweiz

Kinder ohne Tabak JA
am 13. Februar

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 16. Januar 2022

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Donnerstag, 13. Januar, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita. Freitag, 14. Januar, 18.45 Uhr, Bibel teilen in der Kirche. Sonntag, 16. Januar, 17 Uhr, Gottesdienst zur Vesperzeit mit Pfrn. Theresa Rieder und Organistin Ada van der Vlist Walker. Montag, 17. Januar, 13 Uhr, Spiel-nachmittag. 20.30 Uhr, Bildervortrag mit Ernst Zbären, beides im Kirchgemeindehaus. Dienstag, 18. Januar, 19.30 Uhr, Probe des Kirchenchors. Donnerstag, 20. Januar, 14 Uhr, Seniorenanlass mit «2G», Bildervortrag mit Ernst Zbären und einem Zvieri des Landfrauenvereins. Bereitschaftsdienst: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56 / 079 400 93 47 www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Freitag, 14. Jan., Pfrundschrür, Jugendtreff von 20.00 – 22.00 Uhr für Jugendliche ab der 7. Klasse. Sonntag, 16. Jan., 9.45 Uhr, Kirchenraum Matten, Gottesdienst zur Jahreslosung mit Pfrn. Stefanie Gilomen und Ada van der Vlist Walker, Orgel. Mittwoch, 19. Jan., 13.30 Uhr, Kirchenraum Matten, Seniorennachmittag. Hansjörg Mathis zeigt Bilder. Taxi-dienst: Fränzi Rösti Tel. 079 362 72 31. Teilnahme ist Zertifikatspflichtig. Donnerstag, 20. Jan., 13.30 Uhr, Kirchenraum Matten, Spielnachmittag. Taxidienst: Fränzi Rösti Tel. 079 362 72 31. Teilnahme ist Zertifikatspflichtig. Donnerstag, 20. Januar, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Stefanie Gilomen. Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen, 079 234 29 16, 033 722 14 14.

Zweisimmen

Sonntag, 16. Januar, 9.30 Uhr: Abschlussgottesdienst der Allianzgebetswoche; Predigt Pfr. Stefan Lobsiger. Kollekte z.G. Allianzprojekt. Maskenpflicht (zusätzl. Aussenlautsprecher). 9.30 Uhr: Sonntagschule im Kirchgemeindehaus. Dienstag, 18. Januar, 14–16 Uhr: Teestube im Pfarrhaus. Donnerstag, 20. Januar, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Maskenpflicht. 14.00 Uhr: Altersnachmittag «Üsa Dorfet» in der Kirche. Thema: «Patientenverfügung» – Information rund um Patientenrechte und medi-

zinische Behandlungen. Referentin: Barbara Zimmerli. Maskenpflicht. 14/15 Uhr: Andachten Alterszentrum Bergsonne, Pfrn. Linda Grüter. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 577 12 69.

Boltigen

Sonntag, 16. Januar, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfrarrer Christof Mudrack, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw> matt* 9.40, Rb 9.43, Ttal* 9.50. *auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97, ebenso auf Wunsch für das Gebiet Beret-Ruhren. Dienstag, 18. Januar, 19.00 Uhr: KUW 8. Klasse im KG-Haus. Donnerstag, 20. Januar ab 11.00 Uhr Mittagstisch des Frauenvereins im Schulhaus Reidenbach, bitte Anmeldung bis Montag an S. N>hauser, 079 385 77 51. Pikettdienst: 3.–7. Jan. / 22.–30. Jan.: Pfrarrer Ulrich Häring, 076 341 44 42 übrige Zeit: Pfrarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Samstag, 15. Januar: KUW: Konfirmandenunterricht mit Pfrarrerin Alexia Zeller um 8 Uhr beim Wöschhüsi. Sonntag, 16. Januar: Kein Gottesdienst.

Därstetten

Fr, 14.1., 16–17 Uhr: Sonntagschule im «Wöschhüsi». So, 16.1., 19 Uhr: Abendgottesdienst mit Pfr. Daniel Guggisberg, der Organistin Vreni Frutiger und der Sigristin Erika Batzli. Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstein, Tel. 079 259 14 00. Di, 18.1., 20 Uhr: Einschreibabend für Väter oder Mütter der KUW-2. Klässler in der Kirche. Bitte Taufschein mitbringen.

Erlenbach

Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche. (Pfr. Martin Koelbing. Orgel: Kathrin Bratschi). Abdankungen bis 21.1.: Pfr. Martin Koelbing, Tel.: 079 402 88 42. Abdankungen 24.1.–11.2.: Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33. Aktuelle Informationen und «Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeinderlenbach.ch.

Diemtigen

Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst im ehem. Schulhaus Zwischenflüh mit Hanni Hofer, Orgel und Pfrn. Manuela Ott.

Wimmis

Aufgrund der Bundesvorschriften gilt für Gottesdienste ohne Zertifikatspflicht weiterhin die Anzahlbeschränkung mit 50 Personen. Deshalb bitten wir Sie wiederum um Anmeldung zu den Gottesdiensten: Telefon Sekretariat 033 657 06 59 (Beantworter) oder E-Mail:

kirchgemeinde@wimmis.ch oder SMS/Whatsapp an 079 616 26 29 (keine Anrufe) jeweils bis Samstag, 12.00 Uhr.

16. Januar, 9.30 Uhr, Allianz Gottesdienst; Pfrarrer Sarah Müller; Pastor Frank Bigler. Markus Aellig, Orgel / Frank Bigler + Team. Predigt: Marianne Shabani, 079 364 38 41. Anmeldung bitte bis spätestens Samstag, 15. Januar, 18.00 Uhr. Sonntagstreff-Kinderkirche am Sonntagmorgen (Sonntagschule) Gemeinsamer Start in der Kirche, danach beginnt das Programm für die 2-jährigen bis Mittelstufenkinder in der Pfrundschrür. Ohne Anmeldung. Witwenkreis, 18. Jan. und Dorfhöck, 27. Jan. müssen leider abgesagt werden. Infos: www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Gemäss Beschluss des Kirchgemeinderates vom 5. Januar 2022 besteht bei Gottesdiensten ab sofort die 2G-Regel plus Maskenpflicht.

Spiez

Fr. 14.01.22, 9.15 Uhr Meditative Kreistänze im Kirchgemeindehaus (2G-Regel). Fr. 14.01.22, 20.00 Uhr Whiskyabend für Männer im Kirchgemeindehaus (2G-Regel). So. 16.01.22, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrarrer Patrick Woodford (2G-Regel). Musik: Johannes Jaggi, Orgel. Di. 18.01.22, 19.15 Uhr KAS Fackel-Rundgang vom Schloss Spiez via Rebberg zurück zum Schloss – anlässlich der Gebetswoche für die Einheit der Christen. Nähere Infos im SpiezInfo Januar. Mi. 19.1.22, 13.30 Uhr Jassnachmittag für Senioren im Zentrum Bruder Klaus. Mi. 19.01.22, 18.30 Uhr Meditationsabend im Kirchgemeindehaus. Do. 20.01.22 Mittagstisch Spiez findet nicht statt. Freitag, 14.1., 6.15 Uhr Frühgebet. Samstag, 15.1., 20.00 Uhr: Allianzgebetsabend beim EGW Matten (im Schulhaus) Sonntag, 16.1., 9.30 Uhr: Allianzgottesdienst in der ev. ref. Kirche in Zweisimmen. Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22 www.emk-oey.ch Samstag / Sonntag, «Läbeszälle» - Gemeinschaft in Kleingruppen. Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8 Freitag, 14.1.: 6.15 Uhr Frühgebet.

stube Hondrich findet statt. Anmeldungen bitte bis Montag, 17.01.2021, 12.00 Uhr an: Familie Boss, 033 654 65 48 / 079 227 77 27.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Donnerstag, 13. Januar, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Samstag, 15. Januar, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen

Sonntag, 16. Januar, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier. Dienstag, 18. Januar, 18.30 Uhr: Messe mit Anbetung.

Spiez

Wir feiern Gottesdienste mit und ohne Zertifikatspflicht: mit Zertifikatspflicht (ab 16 Jahre): ohne Personenzahlbegrenzung, ohne Abstands- und Maskenpflicht; ohne Zertifikatspflicht: max. 50 Personen, mit Abstands- und Maskenpflicht und Erhebung der Kontaktdaten.

Donnerstag, 13. Jan., 19.00: Taizégebet Sonntag, 16. Jan., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier (Zertifikatspflicht) Montag, 17. Jan., 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet Dienstag, 18. Jan., 19.15 Uhr: Start Fackel-Rundgang zur Eröffnung der Gebetswoche für die Einheit der Christen (KAS). Treffpunkt: Schloss. Mittwoch, 19. Januar, 6.30: Frühgebet.

Da die Corona-Lage oft auch kurzfristige Programmänderungen verlangt, raten wir Ihnen, sich kurzfristig über unsere Homepage über die Durchführung von Gottesdiensten und Veranstaltungen zu informieren: www.kathbern.ch/spiez.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum Donnerstag, 13.1., 20.00 Uhr: Allianzgebetsabend beim EGW Matten (im Schulhaus) Samstag, 15.1., 20.00 Uhr: Jugendallianzabend in der EMK Lenk. Sonntag, 16.1., 9.30 Uhr: Allianzgottesdienst in der ev. ref. Kirche in Zweisimmen.

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22 www.emk-oey.ch

Samstag / Sonntag, «Läbeszälle» - Gemeinschaft in Kleingruppen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8

Freitag, 14.1.: 6.15 Uhr Frühgebet.

Samstag, 15.01.: 9.00 Uhr Biblischer Unterricht, 19.30 Uhr forYOUth Kompakt.

Sonntag, 16.1.: 9.00 Uhr Gottesdienst (mit 2G Zertifikat), Predigt: Thomas Oesch, Musik: Lobpreisband, 10.45 Uhr Gottesdienst (ohne Zertifikatspflicht) mit Kinderbetreuung und Sonntagsschule, Predigt: Thomas Oesch, Musik: Lobpreisband. Dienstag, 18.01.: 18.15 Uhr Gebetspaziergang (KAS-Gebetswoche), Start und Ziel beim Schloss Spiez. Mittwoch, 19.1.: 16.00 Uhr Bibelgespräch.

Weitere Infos: www.egwspez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00 und 11.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Keine Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus

Gewerbestrasse 6, Zweisimmen

Do. 13.1.–15.1., Allianzgebetswoche nach Programm. So. 16.1., 9.30 Uhr: Allianzgottesdienst in Kirche Zweisimmen. www.bewegungplus-zweisimmen.ch. Infos: Pastor Micha Pfister: 079 575 98 68

Freie Missionsgemeinde

Oberwil

Do 13.1., 20.00 Uhr: Gebetsabend. So 16.1., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl mit Frank Köhler. 10.15 Uhr: Sonntagschule / Kinderhort. Infos: www.fmg-oberwil.ch. Fragen: Pastor Frank Köhler, 033 783 00 40.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen, Hübelstrasse 1

Sonntag, 16.1., 10.00 Uhr: Gottesdienst TV Übertragung.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 16.1., 10.00 Uhr: Gottesdienst TV Übertragung. In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. https://bezirk-thun.nak.ch

Jehovas Zeugen

Zweisimmen

Do, 13.1., 19.30 Uhr: Richter 17 bis 19 / Für Kinder: Wieso sollst du auf deine Eltern hören? Sa, 15.1., 19.30 Uhr: Die Sintflut - nicht nur eine Geschichte (Matthäus 24:38+39) Weitere Informationen sowie den kostenlosen Zugang zur Videokonferenz können über Tel.-Nr. 079 324 94 82 oder über jw.org erfragt werden.

Abschied und Dank Ich bin so gern gewesen, in Feldern, Wald und Flur. Nun bin ich heimgegangen zum Schöpfer der Natur. Wir nehmen Abschied von meinem Bruder, Schwager unserem Onkel und Götti Ernst Bruni 7.7.1935 – 21.12.2021 Nach einem erfüllten Leben und kurzer Krankheit wurde er nach einer Hirnblutung im Spital Zweisimmen von seinen gesundheitlichen Beschwerden erlöst Herzlichen Dank dem Hausärzteam Lindenmatte, Spitex Simme und dem Team «jetzt Lindenmatte» Erlenbach, Werren Bestattungen GmbH. Wir danken allen, die Ernst in seinem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind. Oberstocken / Erlenbach Im Januar 2022 In stiller Trauer: Die Trauerfamilie Auf Wunsch von Ernst findet keine Abschiedsfeier statt, die Asche wird später der Natur übergeben.

Todesanzeige Weinet nicht an meinem Grabe, tretet leise nur hinzu, denkt, was ich gelitten habe, gönnet mir die ewige Ruh. Traurig, jedoch dankbar für die vielen schönen gemeinsamen Jahre, nehmen wir Abschied von meiner lieben Edith, unserer Mutter, meiner Schwiegermutter, meinem Grosi, unserer Schwester, meiner Schwägerin, Tante, Cousine, Gotte und Verwandten Edith Zurbuchen-Zumkehr 10. Januar 1949 – 9. Januar 2022 Die Kraft hat dich verlassen und du durftest, wie von dir gewünscht, im Kreise deiner Familie zu Hause friedlich einschlafen. Wir danken dir für alles, was du uns in deinem Leben geschenkt hast. 3702 Hondrich, Rüttistrasse 18 In Liebe: Walter Zurbuchen-Zumkehr Markus und Stephanie Zurbuchen mit Lars Rita Zurbuchen Marianne Müller-Zumkehr Walter und Silvia Zumkehr-Kupferschmied Freunde und Verwandte Die Urnenbeisetzung mit anschließender Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, beginnt am Montag, 17. Januar 2022 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Spiez. Besammlung bei der Aufbruchshalle. In der Kirche besteht die vom Bundesrat verordnete Zertifikatspflicht (2G). Die Maskenpflicht gilt sowohl auf dem Friedhof wie auch in der Kirche. Anstelle von Blumen unterstützen Sie bitte die Spitex Palliative Care Region Thun, IBAN CH65 0870 4044 9017 7714 5 mit dem Vermerk: Edith Zurbuchen-Zumkehr. Gilt als Leidzirkular

THOMAS RUBIN BESTATTUNGSDIENST Bestatter mit eidg. Fachausweis 033 654 40 50 • thomasrubin.ch • Seestrasse 34 • 3700 Spiez

Todesanzeige und Danksagung

Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen, die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will, deren Auge müde wurden, deren Stimme nur noch sagt: Es ist genug. Das Leben war schön.



Nach einem erfüllten Leben mit aller Liebe, Hingabe und Fürsorge, um die sie sich sorgte, verstarb unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwester, Schwägerin, Tante, Cousine und Gotte

Olga Neukomm-Küng

20. September 1932 – 27. Dezember 2021

Sie starb nicht plötzlich und auch nicht unerwartet. Dennoch ist es schwer, die Endgültigkeit anzunehmen. Danke für die schöne Zeit die wir mit dir verbringen durften.

Den Mitarbeitenden des Pflegeheims «jetzt Andristmatte» danken wir für die liebevolle Betreuung und den respektvollen Umgang sowie dem Team von Daniel Lochbrunner Bestattungen für die Unterstützung.

Horboden 23
3755 Horboden

In Liebe:

Rösli Klossner-Neukomm und Walter Rubin
Beat Neukomm und Prisca Baselgia
Andreas und Nelly Neukomm-Reber
Gertrud und Marcel Stauffenegger-Neukomm
Walter Neukomm und Manuela Luginbühl
Grosskinder und Urgrosskinder
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Gertrud Stauffenegger, Kirelstrasse 10, 3755 Horboden

Aufgrund der aktuellen Situation findet keine Trauerfeier statt.

Die Asche wird an einem von Olga gewünschten Platz der Natur übergeben.

65876

Danke für den Weg,
den Du mit uns gegangen bist,
Danke für die Hand,
die uns so hilfreich war.
Danke, dass es Dich gab.



In Dankbarkeit und mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem geliebten Mueti, Grosi, Urgrosi, unserer Schwiegermutter und Schwägerin

Esther Lüthi-Günther

16. Juni 1933 – 4. Januar 2022

Wir danken Dir für Deine grosse Liebe und für alles, was Du für uns getan hast.

In liebem Gedenken:

Therese und René Saner-Lüthi
Peter Lüthi und Rosa Zahnd
Andrea und Samuel von Känel-Saner mit Timo
Melanie Saner und Rolf Graf
Janik und Fabienne Lüthi-Seiler
Melitta Lüthi-Fortmüller
Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 14. Januar 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wimmis statt. Anschliessend Trauerfeier in der reformierten Kirche Wimmis.

Nach den Vorgaben des BAG ausschliesslich mit Covid-Zertifikat (Nur mit Ausweis gültig).

Traueradresse:
Therese und René Saner-Lüthi, Schindelfeldweg 39, 3752 Wimmis.

65880

*Wenn ihr mich sucht,
suchet mich in eurem Herzen.
Habe ich dort einen Platz gefunden,
werde ich immer bei euch sein.
(Antoine de Saint-Exupéry)*



Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb mein lieber Ehemann, unser Pöpel, Grosspöpel, Schwiegervater, Bruder, Schwager, Onkel, Götti und Freund

Niklaus «Chlöis» Eschler-Winkler

17. Dezember 1938 bis 08. Januar 2022

Danke für die schöne Zeit, die wir mit Dir verbringen durften.

In unseren Herzen lebst Du weiter:

Doris Eschler-Winkler
Adrian und Renate Eschler-Michel
mit Fabienne und Maurice
Brigitte Eschler und Ruedi Zimmermann
mit Lina und Emelie
Ferdinand und Ruth Eschler
und Verwandte

Traueradresse:

Doris Eschler-Winkler, Kornmattgasse 4, 3700 Spiez

Die Urnenbeisetzung (beim Urnenpark), zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Dienstag, 18. Januar 2022, um 14:00 Uhr auf dem Friedhof Spiez statt, mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche.

Besammlung bei der Aufbahrungshalle.

In der Kirche gilt die 2G-Regel (Zertifikat nur mit Ausweis gültig).

65888

*Was du uns im Leben hast gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Du hast gesorgt für deine Lieben,
von früh bis spät, tagaus, tagein.
Du warst im Leben so bescheiden,
nur Pflicht und Arbeit kanntest du,
mit allem warst du stets zufrieden,
nun schlafe sanft in stiller Ruh.*



Unerwartet rasch durfte unsere liebe Mama, Schwiegermutter und unser Grosi

Monika Schütz-Tobler

15. Juli 1942 bis 5. Januar 2022

friedlich einschlafen. Ihre fürsorgliche Hingabe für die Familie war uns immer ein Vorbild und wird stets in liebevoller Erinnerung bleiben.

Danke für die schöne Zeit, die wir mit dir verbringen durften. In unseren Herzen wirst du immer weiterleben.

Bahnhofstrasse 1, 3752 Wimmis

Wir vermissen dich:

Christian Schütz
Beatrice und Peter Leu-Schütz
mit Roman und Michelle
Barbara und Kurt von Allmen-Schütz
mit Kevin und Céline Guyan
Sandra Schütz
Geschwister, Freunde und Verwandte

Traueradresse: Sandra Schütz, Frutigenstrasse 62, 3604 Thun

Die Urnenbeisetzung, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Mittwoch, 19. Januar 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wimmis statt.

Die anschliessende Trauerfeier in der Kirche wird im Familien- und Freundeskreis stattfinden.

65887

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel

www.lochbrunner-bestattungen.ch

65887

AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülenen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Kia Sportage – neu, vielseitig und europäisch

Kia hat das Bestseller-SUV völlig erneuert

Der neu Sportage kombiniert ein kraftvoll-elegantes, modernes Aussendesign mit einem erstklassig ausgestatteten Interieur. Die Elektrifizierung schreitet voran.

Der auf einer neuen Architektur basierende Kia Sportage ist das Ergebnis eines auf Europa abgestimmten Hightech-Engineering-Programms. Die sorgfältige Arbeit hat ein SUV hervorgebracht, der perfekt auf europäische An-

forderungen abgestimmt ist und durch seine Zweckmässigkeit und Handhabung im Alltag besticht. Die Folge sind mehr Platz und mehr Ladekapazität. Die neue Sportage-Generation setzt auch bei der passiven und aktiven Sicherheit neue Massstäbe: Die von Kia entwickelten Hightech-Technologien umfassen zahlreiche fortschrittliche Fahrerassistenzsysteme. Komfort und Sicherheit sind gewährleistet. Der Koffer-



Fließende Linien: Im modernen, zweifarbigen Interieur dominieren eine gute Haptik und Verarbeitung.

raum kann schrittweise von 591 bis 1780 Liter vergrössert werden.

Teilelektrifizierung für alle

In der Hybrid-Variante (HEV) wird der Kia Sportage mit dem vielgelobten 180 PS starken 1,6-T-GDI-Motor angeboten. Dieser ist hier mit einem 44,2-kW-Permanentmagnet-Elektromotor und einem 1,49-kWh-Lithium-Ionen-Polymer-Akku gepaart, was eine Gesamtleistung von 230 PS ergibt. Der gleiche Motor wird auch bei der Plug-in Version eingesetzt. Der Antriebsstrang liefert da eine Gesamtleistung von 265 PS. Serienmässig ist ein 7-Gang DKG verbaut. Preise nicht bekannt. RHO



Kia Sportage: Der Neuling besticht durch seine Optik und Technik. zvg

Fahrbericht: Volkswagen ID.4 1ST Max



Elektro-SUV: Der Volkswagen ID.4 vor der Sternwarte Uecht (BE). RHO

Auto für Sterngucker und Sterndeuter

Das zweite als Elektrofahrzeug entwickelte Auto von VW ist ein Sedan, ein Kombi und ein SUV; kurz ein Allrounder mit Heckantrieb.

Der VW ID.4 ist ein grosses Auto, das sich von der, von scharfen Kanten gezeichneten, Optik der andern VW-Modelle komplett abwendet. Die Proportionen entsprechen einem SUV, denn so kann das grosse Batteriepack im Unterboden besser kaschiert werden. Die Bedienung ist ähnlich kompliziert wie im ID.3, aber man gewöhnt sich daran. Ausserordentlich gut sind die Platzverhältnisse für fünf Personen und der 543 bis 175 Liter fassende Kofferraum. Gar überdurchschnittlich gut ist das breite Head-up-Display, das die Fahrdaten und mehr anzeigt.

Wenn die Reiselust aufkommt

Wir untersuchten die Eigenschaften des ID.4 im November (+4 Grad Celsius) anlässlich einer Fahrt nach Ascona (273 km). Bei Start zeigte die Batterie 431 km Reichweite an. Gefahren wurde strikt nach erlaubter Geschwindigkeit. Nach 229 km Fahrt sind bloss noch 125 km verfügbar, also ab an den Schnelllader. Eine halbe Stunde später sind wieder 360 km nutzbar, das sollte also an den Zielort und zurück nach Hause reichen. Aber rund 30 km vorher meldet sich das System und empfiehlt eine zusätzliche Ladung. Wir sind trotzdem weitergefahren und mit 4 Prozent Reststrom angekommen, weil wir die Autobahn verlassen hatten. Wohlbehalten, aber mit beträchtlicher Reichweitensangst. RHO

Auto-Neuheit für das Simmental

Honda HR-V: Teilelektrisch in die Zukunft

Honda bietet den neuen HR-V in der Schweiz mit einem e:HEV genannten Hybridantrieb an. Dieser erfüllt hohe Ansprüche.

Mit seinem schlichten und zugleich modernen Design setzt der neue HR-V e:HEV die Philosophie der optischen Linie von Honda fort. Diese vereint eine hohe Sitzposition mit einem Platzangebot, das sich durch Raffiniertheit und

gleichzeitig höchster Flexibilität hervorut. Dabei wurden die Assistenten für Sicherheit und Komfort keineswegs vernachlässigt. Modernste Konnektivität kann über den Touchscreen konfiguriert und abgerufen werden.

Fahren mit Strom, Miniverbrauch

Für die Stromproduktion besitzt der neue HR-V einen 1,5 Liter-Benziner. Die Systemleistung beträgt



Klassisch schön: Der neue HR-V ist einfach zu bedienen

96 kW (130 PS). Die Vorderräder werden durch den Elektromotor angetrieben. Kann die Batterie nicht genügend Strom liefern, treibt der Benziner den zweiten E-Motor an, der in seiner Funktion als Generator Energie für den Akku produziert. Obwohl der Benziner in den meisten Situationen nicht direkt auf die Räder einwirkt, kann er über eine Überbrückungskupplung direkt mit den Antriebsrädern verbunden werden. Das 4,34 m lange SUV kommt mit einer Tankfüllung rund 700 km weit. Die Preise liegen zwischen 34'500 und 40'00 Franken. RHO



Honda HR-V: Der Neuling ist teilelektrifiziert und scheint grösser. zvg



Minimalistisch, aber klar: Alles gibt es im Head-up-Display.

Technische Daten + Preis

Modell:	VW ID.4 1ST Max Perf.
Karosserie:	5 Türen, 5 Plätze, SUV
Masse mm:	L: 4580 B: 1852; H: 1640
Motor:	elektrisch, 77 kWh
Leistung:	150 kW (204 PS) ab 900/min
Drehmoment:	310 Nm ab 1/min
Antrieb:	1-Gang aut. / Heck
Spitze:	160 km/h, 0-100 8,5 s.
Reichweite:	496 km (WLTP), real 300 km
Preis:	Fr. 63'400.-; TW Fr. 64'507.-
Infos:	www.volkswagen.ch

Autobahn-Vignetten-Ecke



e-Vignette kommt erst 2023

Die auf 2022 versprochene elektronische Autobahnvignette hat Verspätung und kommt erst 2023. Neu ist bei der E-Vignette die Bindung an das Kontrollschild, nicht an das Fahrzeug. Damit muss bei Fahrzeugwechsel oder Wechselnummern keine zusätzliche Vignette gekauft werden.

Redaktion: Roland Hofer

Die Klimaanlage – ein praktischer Begleiter das ganze Jahr hindurch

Klimaanlagen galten bei ihrer Einführung Ende der 1960er-Jahre als Privileg der Luxusklasse. Heute wird die Mehrheit aller Neuwagen in der Schweiz mit Aircondition ausgeliefert.

Das Gute daran: Sie sorgt für angenehme Temperaturen im Sommer und ist auch im Winter bei beschlagenen Scheiben nützlich, da sie dem Innenraum Feuchtigkeit entzieht. Denn: Feuchte Kleidung, nasse Schuhe, die Atemluft – bei Temperaturen unter fünf Grad Celsius führt dies rasch zu beschlagenen Scheiben. Viele fahren in einem solchen Fall trotzdem los und wischen mit der Hand schnell ein kleines Guckloch in die «Nebelwand». Keine gute Idee: Freie Sicht durch freie Scheiben ist eine der grundsätzlichen Voraussetzungen für die Fahrtsicherheit.

Korrekte Wartung ist wichtig

Damit die Klimaanlage einwandfrei funktioniert, muss sie korrekt gewartet werden. Nach drei bis vier Jahren sollte man eine erste Kontrolle durchführen lassen und anschliessend alle zwei Jahre wiederholen. Ein Garant für die fachmännische

Wartung sind die dem AGVS angeschlossenen Garagenbetriebe, bei denen auch das Informations- und Wartungsdokument für Klimaanlagen «Einsteigen und Wohlfühlen» erhältlich ist. Ein regelmässiger Check der Klimaanlage (u.a. auf ausreichend Kältemittel und Kältemittelöl) lohnt sich, denn er beugt einer allfälligen teuren Reparatur vor. Da es unterschiedliche Kältemittel gibt, die untereinander nicht vermischt werden dürfen, ist bei der Wartung speziell auch auf diesen Punkt zu achten.

Fünf Tipps zum Umgang mit der Klimaanlage im Winter

- Vorschriftsmässig in einer AGVS-Garage die Frischluftfilter wechseln lassen.
- Selbst wenn die Klimaanlage den ganzen Winter nicht benötigt wird: Ein Mal pro Woche sollte sie für ein paar Minuten mitlaufen. Das verhindert «Stand Schäden» am Kompressor und dem Kältemittelkreislauf.
- Gegen unangenehme Gerüche hilft zusätzlich das Auftragen von Desinfektionsmitteln – am besten einmal jährlich vom Klimaspezialisten in einer AGVS-Garage.

- Nach dem Einsteigen sofort den Motor starten, die Klimaanlage einschalten, Luftzufuhr auf Umluft stellen, den Luftstrom gegen die Scheiben richten, für das Gebläse die grosse Stufe wählen. Achtung: Beim Kaltstart braucht der Motor die Wärme mehr als die Insassen. Erst nach einigen Minuten die volle Heizleistung wählen.
- Klimaanlage einige Minuten vor dem Abstellen des Fahrzeuges ausschalten, um so den Verdampfer abzutrocknen.



AGVS-Fahrzeugmarkt



New Kia Sportage

KIA
Movement that inspires

Zeughaus-Garage AG
Beat Wyssen

Simmentalstrasse 35, 3700 Spiezwilser
www.zeughausgarage-spiez.ch
www.kiacenter-spiez.ch

7
JAHRE GARANTIE



HONDA Der neue **HR-V**
e:HEV

So stylisch
ist Hybrid

Registrieren Sie Ihr
Interesse unter honda.ch

Honda e:TECHNOLOGY

garage burri ag
aarestrasse 12, 3600 thun, tel.: 033 222 32 12,
e-mail: info@garage-burri.ch, www.garage-burri.ch



AGVS | UPSA
Auto-Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. www.autoberufe.ch

Ice Magic Interlaken, täglich bis 26. Februar 2022

Auf ins Winterwunderland

Das Ice Magic in Interlaken ist noch bis Ende Februar geöffnet. Auf der Höhematte gibt es viele Möglichkeiten, sich zu amüsieren und zu verpflegen.

Wer sich sportlich betätigen will, kann entweder über die kurvenreichen Eiswege gleiten oder sich im Eisstockschiessen und Softhockey versuchen. Schlittschuhe können vor Ort gemietet werden, auf dem überdachten Kindereisfeld lernt auch der Nachwuchs Eislaufen. An verschiedenen Marktständen kann man sich von urchig bis mexikanisch vielseitig verpflegen. Die auf der Piazza integrierte Winter Lounge bietet gemütliche und gedeckte Sitzgelegenheiten im Alpenchic-Stil. Und im Swiss Chalet Restaurant gibt es feine Schweizer Spezialitäten in gemütlicher Atmosphäre (Tische zum Essen frühzeitig buchen).

Öffnungszeiten Ice Magic:

Montag – Freitag von 12.00 – 22.00 Uhr, Samstag und Sonntag von 10.00 – 22.00 Uhr.



2 x 2 Tageseintritte

Der Simmentaler Anzeiger **verschenkt**

Interessierte melden sich am

Freitag, 14. Januar 2022, zwischen 8.00 und 12.00 Uhr per Mail an anzeiger@ilg.ch.

(später eintreffende Mails werden nicht mehr berücksichtigt)

mit dem Betreff: **Ice Magic.**

Bitte Namen, Adresse und Telefon angeben.

Die zwei ausgelosten Gewinner werden sofort benachrichtigt. Viel Glück wünscht das Anzeigerteam!

Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Frostbaum

Eingesandt: Sandra Wüthrich, Därstetten

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild

und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein

von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in genügender

Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



HOTEL KURHAUS
Grimmialp

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Mitarbeiterin Hauswirtschaft 60-80% Reinigungsfrauen im Stundenlohn

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung:
u.pfister@kurhaus-grimmialp.ch,
Grimmialp 25, 3757 Schwenden
033 684 80 00



Werden Sie Teil unseres Teams

Wir sind ein international tätiges Familienunternehmen bestehend aus insgesamt acht Schwestergesellschaften und rund 500 Mitarbeitenden weltweit. Als Firma setzen wir auf Dynamik, Innovation und langfristige Erfolge in der Entwicklung und Produktion von Hydraulikventilen, Systemlösungen und der Elektronik.

Am Standort in Frutigen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine:n



Projektingenieur (m/w) für Hydrauliksysteme gesucht

In unserem internationalen Unternehmen erwartet Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe. Wir bieten Ihnen ein dynamisches Arbeitsumfeld, in dem ein gutes Arbeitsklima einen hohen Stellenwert hat und Sie sich immer wieder aufs Neue spannenden Herausforderungen stellen können.

Ihre Aufgaben

- Termin-, kosten- und qualitätsgerechte Projektierung anwendungsspezifischer Systemlösungen
- Erschliessung und Bearbeitung neuer Marktsegmente
- Selbständige Kalkulation, Angebotserstellung und Vertragsverhandlungen

Ihre Qualifikation

- Abgeschlossene Ausbildung als dipl. Techniker/-in HF, Ingenieur/-in FH oder vergleichbare Ausbildung
- Hydraulikkenntnisse von Vorteil
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an Frau Sara Zurbrügg: application-fru@bucherhydraulics.com oder via Online-Bewerbungsformular



Bucher Hydraulics AG Frutigen
Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen
Tel. +41 33 672 61 11
www.bucherhydraulics.com




KIRCHBÜHL
HOTEL **** GRINDELWALD

Für unser persönlich geführtes Familienhotel mit dem Gourmet-Restaurant «La Marmite» an schönster Lage in Grindelwald suchen wir ab sofort:

Küchenbursche
Serviceaushilfen Teilzeit
Morgen, Abend oder tageweise sowie auf den kommenden Sommer:

Réceptionist/-in *
Servicefachfrau / Kellner *
Koch (Commis / Chef de Partie) *

* alle mit Berufserfahrung

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Hotel KIRCHBÜHL * * * *
Postfach 44
Familie Christian Brawand
CH-3818 Grindelwald (Schweiz)
www.kirchbuehl.ch
christian.brawand@kirchbuehl.ch

SACHBEARBEITER:IN PERSONAL (40-60%)

Aufgabengebiet

- Zeiterfassungssystem
- Lohnadministration
- Koordination Lernendenausbildung/Berufsbildung
- Mitarbeit in HR-Projekten

Anforderungen

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Weiterbildung und Berufserfahrung im Personalwesen
- Sehr gute Kommunikationsfähigkeiten in Deutsch (Wort und Schrift)
- Sehr exakte und effiziente Arbeitsweise
- Flexible und einsatzfreudige Persönlichkeit

Wir bieten Ihnen

- Mitarbeit in einem motivierten und kleinen Team
- Anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben
- Interessantes Arbeitszeit- und Ferienmodell

Interessiert?

Dann möchten wir Sie unbedingt kennenlernen und freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder per E-Mail.

Wandfluh AG, Urs Brügger, Leiter Personal
Postfach, CH-3714 Frutigen, Tel. 033 672 72 00
E-Mail: personal@wandfluh.com, www.wandfluh.com

SOLUTIONS SINCE 1946 +

Redaktionsschluss: jeweils Montag, 17.00 Uhr



ILG AG WIMMIS
Druck und Medien

Starten Sie mit uns in eine spannende Zukunft. In unserem Betrieb erwartet Sie ein 11-köpfiges aufgestelltes Team, Kreativität und modernste Technik.

Für den Bereich Druck mit den beiden neuesten Heidelberger Druckmaschinen 8-Farben XL75 und 4-Farben SX52 suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n

Drucktechnologe / Drucktechnologin EFZ im 1-Schicht-Betrieb

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung als Drucktechnologe/in EFZ und haben bereits einige Jahre Berufserfahrung. Sie sind es gewohnt qualitativ und quantitativ einwandfreie Arbeit abzuliefern und übernehmen als teamfähige, belastbare und flexible Persönlichkeit auch gerne Verantwortung. Wünschenswert ist die Mitarbeit im Buchdruck (Tiegel/Zylinder) und in der Druckweiterverarbeitung sowie eine gesunde und positive Grundeinstellung zur Arbeit mit Interesse an modernster Technik.



Interessentinnen und Interessenten bewerben sich bitte per Mail:
m.kaelin@ilg.ch


Auskunft erteilt:
Murielle Kälin
033 657 87 83

ILG AG WIMMIS | Herrenmattstr. 37 | 3752 Wimmis | 033 657 87 87 | www.ilg.ch | info@ilg.ch | #ilgdruck

Wir suchen per 1. Februar oder nach Vereinbarung ein/e erfahrene/r

Service Mitarbeiter/in
sowie
Service Aushilfe (ca. 50%)

Restaurant Kreuz Krattigen
Francisco Gil Domingues
Spiezstrasse 1 • 3704 Krattigen • 033 654 16 47
info@kreuz-krattigen.ch



Fusspraxis & Diabetesberatung
Monika Wiedmer

Suche per sofort oder nach Vereinbarung eine zuverlässige und aufgestellte

Podolog/in od. Fusspfleger/in

Pensum nach Absprache
Zur Verstärkung unseres Teams

Fusspraxis & Diabetesberatung
Monika Wiedmer, Diemtigtalstr.100, 3753 Oey
033 681 27 74 / fusspraxis-oey@hin.ch

Auto Bettschen AG

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n

Carrosseriespengler/In 100%

Ihr Aufgabengebiet:

- Allgemeine Carrosserie-, Reparatur- und Richtarbeiten an PW und leichten Nutzfahrzeugen
- Professioneller und sorgfältiger Einsatz moderner Anlagen und Maschinen
- Sicherer und korrekter Umgang mit Richtwerkzeugen und Richtanlagen
- Warten und Instandhalten der Maschinen und Apparate
- Einhaltung der Garantie- und Importeurs Vorschriften

Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufslehre als Carrosseriespengler/in mit eidg. FA
- Saubere, verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Teamfähig, motiviert und flexibel
- selbständiges Arbeiten
- Führerausweis Kat. B

Wir bieten Ihnen:

- angenehmes Arbeitsklima in jungem Team
- vielseitige, interessante und abwechslungsreiche Arbeiten
- sehr gut eingerichteter Arbeitsplatz mit modernster Infrastruktur

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

AUTO BETTSCHEN AG
 Personalwesen, Bernstrasse 40, Postfach 147
 3612 Steffisburg
 oder per E-Mail an: personal@auto-bettschen.ch

**MÜLLER
MEDIEN**

WIR SUCHEN:

MITARBEITER/IN KV

Sie haben eine **KV-Ausbildung** oder Erfahrung in der Administration, kennen sich mit den gängigen **Microsoft-Programmen** aus, sprechen nebst Deutsch auch **Englisch und/oder Französisch** und kümmern sich gerne um **Kundschaft am Schalter und am Telefon**.

Es erwartet Sie eine **abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe** innerhalb eines kleinen, familiären Teams. Sie übernehmen Aufgaben in **verschiedenen administrativen Bereichen** mit Fokus auf der **Abonnen-tenverwaltung**. Die Stelle mit einem **Pensum von 80 bis 100%** ist **ab sofort** oder nach Vereinbarung zu besetzen.

Kontaktperson für Ihre Bewerbung oder bei Fragen:
 Markus Iseli, markus.iseli@mmedien.ch, Tel. 033 748 88 72

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Müller Medien AG ■ Kirchstrasse 6 ■ 3780 Gstaad ■ Tel. 033 748 88 74



Kundenorientiert, zuverlässig und qualitätsbewusst: Wir versorgen Steffisburg zu jeder Zeit mit Strom, Wärme und Wasser. Mit Innovation, Schaffenskraft und zahlreichen Dienstleistungen gestalten wir die Energiezukunft mit.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. März 2022 oder nach Vereinbarung einen

**Netzelektriker EFZ oder
Elektroinstallateur EFZ mit Erfahrung im Netzbau
80 bis 100% (w/m/d)**

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ulrich Kerlen, Geschäftsbereichsleiter Betrieb, oder Bernhard Aebi, Leiter Stromnetz, 033 439 42 42

Weitere Informationen unter www.netzulg.ch

Bereit für eine berufliche Veränderung? Unterlagen zusammenstellen und Bewerbung senden an: personal@netzulg.ch oder

netZULG
Ihr regionaler Energiedienstleister

NetZulG AG
 Personalwesen
 Bernstrasse 138, Postfach
 3612 Steffisburg



WANDFLUH
Hydraulics • Electronics

**Werden Sie
Teil unseres Teams**

Wir sind ein international tätiges Familienunternehmen bestehend aus insgesamt acht Schwestergesellschaften und rund 500 Mitarbeitenden weltweit. Als Firma setzen wir auf Dynamik, Innovation und langfristige Erfolge in der Entwicklung und Produktion von Hydraulikventilen, Systemlösungen und der Elektronik.

Am Standort in Frutigen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

KONSTRUKTEUR:IN

Aufgabengebiet

- Konstruktion und Dokumentation von Hydraulikaggregaten, Steuerblöcken und deren Einzelteilen
- Mitarbeit beim Erstellen der Kundendokumentation dieser Produkte

Anforderungen

- Technische Grundausbildung mit EFZ
- Erfahrung im Bereich Maschinenbau und/oder Steuerungstechnik
- Englisch- und Französischkenntnisse von Vorteil
- Motivation und Interesse zur persönlichen Weiterentwicklung
- Freude an einem lebhaften Arbeitsumfeld

Wir bieten Ihnen

- Modernen Arbeitsplatz
- Zukunftsorientiertes Produktionsumfeld
- Anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben
- Interessante Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Möglichkeiten zur Weiterentwicklung

Interessiert?

Dann möchten wir Sie unbedingt kennenlernen und freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder per E-Mail.

Wandfluh AG, Urs Brügger, Leiter Personal
 Postfach, CH-3714 Frutigen, Tel. 033 672 72 00
 E-Mail: personal@wandfluh.com, www.wandfluh.com

SOLUTIONS SINCE 1946

Auto Bettschen AG

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen zuverlässigen, qualitätsbewussten

Carrosserie Kundendienstberater/In 100%

Wir sind ein moderner, ISO-zertifizierter Betrieb, mit besteingerichteten, hellen Betriebsräumen. Als Kundendienstberater umfasst Ihr Aufgabengebiet folgende Tätigkeiten:

- Verantwortlich für die Kundenberatung in allen technischen und administrativen Belangen
- Erstellen von Reparaturkalkulationen inkl. Offertwesen
- Schadensabwicklung mit Versicherungen
- Planung und Auftragserteilung
- Fakturieren der Aufträge

Mit Ihrem kommunikativen, aufgeschlossenen Wesen sowie Ihren guten Umgangsformen finden Sie rasch Zugang zu unserer Kundschaft. Wir erwarten von Ihnen ein fundiertes Fachwissen, Flexibilität und eine saubere und exakte Arbeitsweise. Sie schätzen Teamfähigkeit und haben Freude an Ihrer Arbeit.

Ausbildung: Carrossier/-in Lackiererei oder Spenglerei mit kaufm. Weiterbildung
 Eintritt: nach Vereinbarung

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

AUTO BETTSCHEN AG
 Personalwesen, Bernstrasse 40, Postfach 147
 3612 Steffisburg
 oder per E-Mail an: personal@auto-bettschen.ch



Kundenorientiert, zuverlässig und qualitätsbewusst: Wir versorgen Steffisburg zu jeder Zeit mit Strom, Wärme und Wasser. Mit Innovation, Schaffenskraft und zahlreichen Dienstleistungen gestalten wir die Energiezukunft mit.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. April 2022 oder nach Vereinbarung einen

**Rohrnetzmonteur Wasser
80 bis 100% (w/m/d)**

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ulrich Kerlen, Geschäftsbereichsleiter Betrieb, oder Pascal Reiter, Leiter Wassernetz, 033 439 42 42

Weitere Informationen unter www.netzulg.ch

Bereit für eine berufliche Veränderung? Unterlagen zusammenstellen und Bewerbung senden an: personal@netzulg.ch oder

netZULG
Ihr regionaler Energiedienstleister

NetZulG AG
 Personalwesen
 Bernstrasse 138, Postfach
 3612 Steffisburg

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da: «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 6.1.2022 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf. Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag



iniziativa da las alps


**Klimaschutz heisst auch
Alpenschutz**
#PROTECTOURALPS

Hilf mit und schütze deine Alpen!

protectouralps.ch

DER OFFIZIELLE Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.



IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 15 148 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2021).

Inseratannahme:
 Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:
 mm-Tarif schwarz-weise 0.81 – Titelseite 0.99
 mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60

Mindestgrösse: 2-sp 30 mm (Fr. 48.60)
 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
 Für den Simmentaler Anzeiger:
 Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur

schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise:
 3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis:
 Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

bls
verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Heustrich und Wengi Ey während den Nächten

Sonntag, 30. Januar bis Freitag, 11. Februar 2022, jeweils von 22.00 bis 05.30 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt zwischen Heustrich und Wengi Ey, Unterhaltsarbeiten an der Fahrleitung durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

Kreuz RISTORANTE PIZZERIA
Thunstrasse 84, 3700 Spiez
Tel. 033 525 81 03

Das traditionelle Restaurant Kreuz feiert
NEUERÖFFNUNG

Wir laden Sie gerne zu einem Willkommensapéro ein.
am Donnerstag 13. Januar 2022 von 16.00 – 18.00 Uhr

Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen.
Ihr Kreuz Team

Es gelten die aktuellen 2G Regeln.

RUBIN SPIEZ

Jetzt Heizöl kaufen
www.rubinbrennstoffe.ch
Tel. 033 654 30 60

Münzenstube Thun
Kummer + Ambühl
Ob. Hauptgasse 61
3600 Thun
Tel. 033 222 87 44

Kompetent und fair seit 1988
Ankauf
Goldmünzen
Schweiz und Ausland

Altgold
Schmuck, Uhren, Medaillen usw. zum Tageskurs

Sammlungen
Münzen, Medaillen, Banknoten
Schweiz und Ausland

Ihre **Steuererklärung** füllt bei Ihnen zu Hause aus:
(Selbstverständlich unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften)

Stefan Baur, 3753 Oey
Tel. 079 701 73 60
oder 033 681 11 52
auch samstags

Stiftung Bad Heustrich



Freitag, 14. Januar 2022, 19.30 Uhr

The Great Himalaya Trail

«High Route in einer Saison»

Maria-Theresia Zwysigg hat ihren Traum gelebt auf der höchsten Trekkingroute der Welt

Zertifikatspflicht 2G, Masken- und Sitzpflicht
Reservation erforderlich unter 033 655 80 40 oder info@badheustrich.ch
Keine Verpflegungsmöglichkeiten vorhanden

Stiftung **Bad Heustrich**, Heustrichstrasse 2, 3711 Emdtal
Telefon 033 655 80 40, info@badheustrich.ch
www.badheustrich.ch

Nothelfer-Kurse
im 1. Stock der Firma Powerjet, Burgholz

Kursdaten:

NOTHILFE AM KIND
Sa 29. Januar 2022
Sa 27. August 2022

NOTHELFER-KURSE für Führerausweiswerbende
Fr/Sa 25./26. Februar 2022
Fr/Sa 21./22. Oktober 2022

BLS-AED KOMPLETTKURS
Sa 14. Mai 2022
Sa 19. November 2022

Anmeldung an:
Manuela Wampfler
079 787 22 67
manuwanu@gmx.ch

Redaktionsschluss
jeweils Montag, 17.00 Uhr

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Canton de Berne, Kanton Bern

Achtsamkeit und wie sie den Lebensstil beeinflussen kann

In vielen Bereichen unseres Lebens treffen wir täglich Entscheidungen. Tun wir dies aus reiner Gewohnheit immer gleich oder achtsam und bewusst? Wie funktioniert Achtsamkeit überhaupt? Welche Fragen und Beobachtungen können helfen, uns unserer Muster bewusst zu werden und vielleicht sogar die eine oder andere Gewohnheit zu verändern?

Referentin: Dina Buchs, Coach-Supervisorin mit eidg. Diplom, Erwachsenenbilderin SVEB1, Physiotherapeutin

Dienstag, 18. Januar 2022, 19.30–21 Uhr
Congress Hotel Seepark, Seestrasse 47, 3600 Thun oder über Livestream

Mehr Informationen zum Livestream finden Sie unter www.srk-bern.ch/vortragsreihe-oberland.
Eintritt frei – Covid-Zertifikatspflicht

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 13.1.2022	Freitag 14.1.2022	Samstag 15.1.2022	Sonntag 16.1.2022	Montag 17.1.2022
Lenk 1068 m	-12° / -1°	-10° / 1°	-8° / 3°	-7° / 2°	-7° / 1°
Zweisimmen 941 m	-9° / 1°	-8° / 5°	-7° / 8°	-6° / 7°	-6° / 3°
Boltigen 845 m	-8° / -1°	-7° / 3°	-5° / 4°	-4° / 5°	-4° / 3°
Spiez 628 m	-7° / 0°	-6° / 3°	-4° / 3°	-3° / 5°	-4° / 3°

REWEZA PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen



Sorgentelefon für Kinder
Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft

Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen austauschen – weiterkommen
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

Kreuzworträtsel

Chömet doch zu üs!

Die gröschi Uswahl vom Alpchäs bis zur Zimmerpflanz!

Landi NIESEN Genossenschaft

LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez
3700 Spiez • 033 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00–18.30 Uhr • Samstag 8.00–17.00 Uhr
www.landiniesen.ch

Inselstaat der Antillen	Abk.: April	früherer Erläss eines Sultans	Vorn. des Motorradrennfahrers Lüthi	„Blumenkind“	Vorn. der Schauspielerin Moore	Singvogel, Laubsänger	feiern	Bienenzüchter	Bergweide schweiz. Industrieller (Julius) †
▶	▶	▶	▶	Bildaufnahme-material	▶	▶	▶	▶	▶
Seher, Weis-sager	▶	2	▶	▶	▶	Vorname d. Schauspielerin Thompson	▶	7	▶
▶	▶	▶	▶	Hptst. von Weisrussl. engherzig fromm	▶	▶	4	▶	muster-gütig
ugs.: festgef. Lebensweise	feinste Schmutz-teilchen	▶	Storchvogel Kletterpflanze	▶	▶	Backmasse gemeinhin, gewöhnlich (lat.)	▶	▶	▶
▶	▶	▶	▶	▶	Gross-stadt in Indien	ital. Opern-komponist †	▶	3	▶
dumme, törichte Handlung	▶	Fluss in Ost-england	▶	▶	▶	▶	▶	▶	engl. Kurz-form v. Michael
entspre-chend; ähnlich	▶	▶	▶	▶	▶	Mass-einheit für Gold	▶	▶	Monats-mitte im röm. Kalender
▶	▶	6	▶	Sinnes-täu-schung	▶	▶	▶	▶	▶
span. Form von: Hans dt. Dichter † 1842	▶	▶	▶	▶	5	▶	▶	▶	katho-lisches Stunden-gebete
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	kurz für Unter-haltungsmu-sik
▶	▶	▶	▶	▶	▶	höchster Berg der Pyrenäen	Zuge-zogener	▶	▶
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	Zahlwort Ort an der Limmat (AG)
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	8
▶	▶	▶	▶	▶	▶	Verlassen eines Landes	Teil der Uhr Abk.: Steinkohleeinheit	▶	Note beim Doktor-examen
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	Gärstoff
▶	▶	▶	▶	▶	▶	Abk.: Elektro-kardiogram	▶	▶	▶
▶	▶	▶	▶	▶	▶	Name des Fuchses in der Fabel	▶	▶	Datei-endung für Bild-dateien
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	1

Lösungswort Ausgabe 2

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/lhr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 1: EDELWEISS

Gewinner/-innen: Christiane Sommerhalder, Därstetten; Yvonne Berguerand, Spiez; Romand Böni, Oberwil i.S.; Alexander Tschannen, Wimmis; Adrian Niederhauser, Jenaz; Jasmin Steffen, Krattigen.